

**NEW**  
スティック充填包装機 **STICKPACKER**  
**MODEL TM30-BY**



東陽とINNOVA社の業務提携による超コンパクトタイプのスティック包装機をご提供します。  
容易な操作性とメンテナンス性を追求したコストパフォーマンスの高い新機種です。

We now release a new type stickpacker model : TM30-BY  
under a sales collaboration of TOYO and INNOVA.  
It is very compact machine designed for low and medium production  
with excellent features of friendly use, easy maintenance and  
high cost performance.

- コンパクトで高稼働率、少量生産に貢献します。
- 容易な操作性と点検・清掃など工具レスでのメンテナンスが可能。
- 袋長さはタッチパネルで容易に変更でき、また袋幅も部品交換により短時間で可能です。
- CE 対応の安全性を備えています。
- オプション：  
各種プリンター、窒素ガス充填装置、オーガー充填装置
- Very compact with high efficiency for low and medium production.
- Friendly use and easy maintenance without tooling in major of cases.
- Servo driven sealer makes stick length change easily by touch screen. Stick width also can be changed by replacing some parts.
- CE compliant safety standard.
- Option : Date coder, Laser coder, Thermal transfer printer, Nitrogen gas flush, Auger filler, etc.



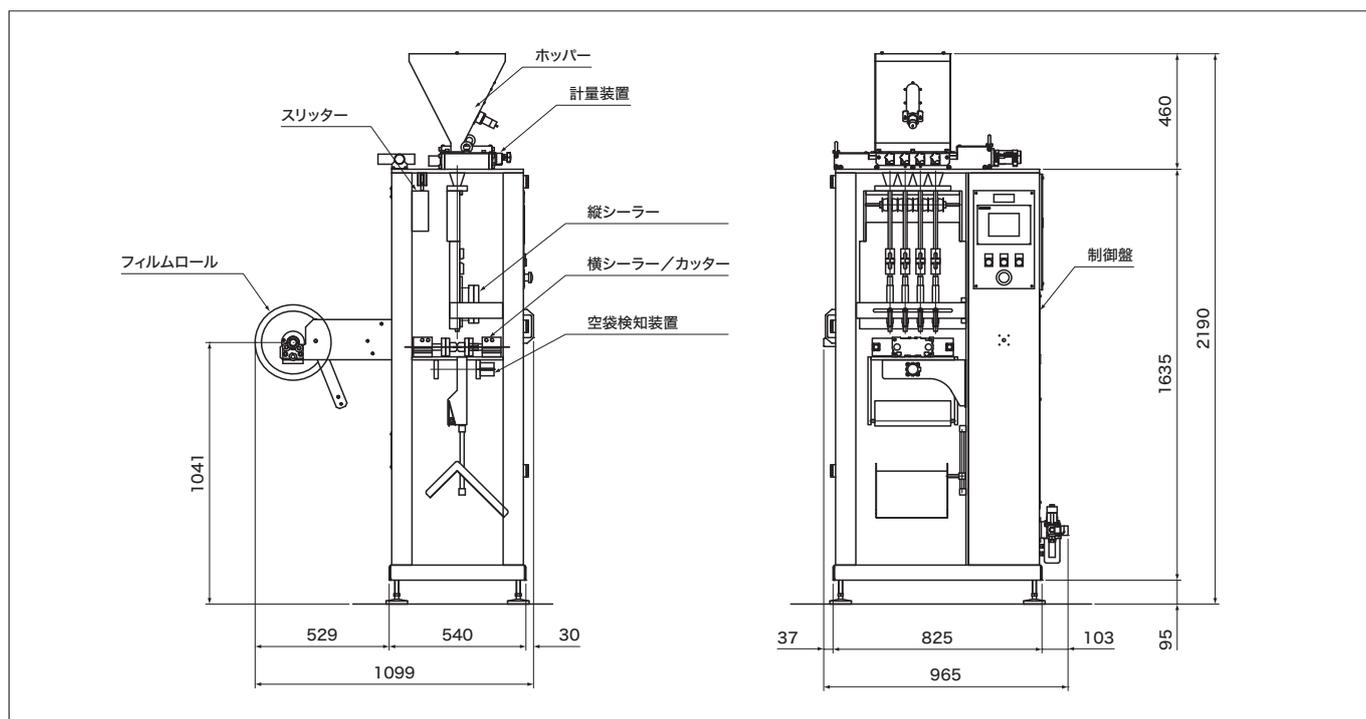
# スティック充填包装機 STICKPACKER MODEL TM30-BY

## 仕様 Specifications

スティック幅	Stick width	17mm - 50mm ご要求にて決定 to be defined
スティック長	Stick length	50mm - 160mm タッチパネルで可変 changeable by HMI
充填量	Fill volume	3ml - 12ml ご要求にて決定 to be defined
能力	Speed	60 pack/min. Max. 充填物による depend on product
フィルム寸法	Film reel	300mm 幅 wide Max. 250mmφ 巻径 dia. Max.
計量装置	Dosing unit	スライド計量装置、オーガー計量装置 Slide dosing system, Auger filler
付属装置	Accessories	マーク合せ装置、空袋検知装置、窒素ガス充填 (オプション)、各種プリンター (オプション) Eye mark control, Empty detection, Nitrogen gas flush (option), Date coder (option)
機械寸法	Dimensions	W 960mm x L 1100mm x H 2190mm
機械重量	Weight	450kg
圧空	Air consumption	650L/min. (ANR) 0.5MPa
電源	Power	AC220V, 3 相, 50/60Hz, 7KVA AC220V, 3 phase, 50/60 Hz, 7KVA

## 機械寸法図 Dimensional Drawing

(単位 : mm unit : mm)



**株式会社 東陽機械製作所**

- 本社工場 〒463-0068 名古屋市守山区瀬古一丁目 623 番地  
TEL. 052-793-1600 (代) FAX. 052-794-9636
- 東京営業所 〒110-0015 東京都台東区東上野 4-2-3 上野パークビル 4 階  
TEL. 03-3843-0628 FAX. 03-3844-9373

**TOYO MACHINE MANUFACTURING CO.,LTD.**

- HEAD OFFICE 623, Seko 1-chome, Moriyama-ku, Nagoya, 463-0068, Japan  
Phone. +81-52-793-5505 Fax. +81-52-794-9636
- TOKYO OFFICE 4F, Ueno Park Bldg., 4-2-3, Higashi-ueno, Taito-ku, Tokyo, 110-0015, Japan  
Phone. +81-3-3843-0628 Fax. +81-3-3844-9373